

Questions au Feuilleton

[Texte]

L'UNION SOVIÉTIQUE—LES AGENTS DES MÉDIA AU CANADA
Question n° 80—M. Cossitt:

1. En cas de renseignements disponibles sur le sujet, quels sont les nom et adresse des agents des média de l'Union soviétique à qui on a accordé un permis de travail et, dans chaque cas, a) quand sont-ils arrivés au Canada, b) qui ont-ils remplacé?

2. Quels sont les nom et adresse des ex-agents des média de l'Union soviétique à qui on a accordé un visa de travail pour le Canada, au cours des six dernières années et d'après le gouvernement pourquoi certains n'habitent-ils plus au Canada, s'il y a lieu?

L'hon. Lloyd Axworthy (ministre de l'Emploi et de l'Immigration):

1. N.Y. Bragin a) Le 8 octobre 1974 b) K.Y. Gevyandov
V.N. Osetrov a) Le 29 septembre 1976 b) V.K. Kurnikov
V.R. Polonskiy a) Le 30 octobre 1976 b) I.I. Mironov
A.V. Sandakov a) Le 1^{er} mars 1979 b) A.A. Palladin
2. K. Y. Gevyandov (Date de son départ du Canada: le 27 septembre 1973)
V. K. Kurnikov (Date de son départ du Canada: le 9 octobre 1976)
I. I. Mironov (Date de son départ du Canada: le 8 septembre 1976)
A. A. Palladin (Date de son départ du Canada: le 8 mars 1979)

En ce qui concerna la Commission et le ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada, nous ignorons les motifs de leur départ du Canada.

NOTA: Le gouvernement a en sa possession les adresses, mais elles n'apparaissent pas étant donné que la politique du ministère, en accord avec l'esprit de la loi canadienne sur les droits de la personne, est de ne pas fournir ce genre de renseignement personnel.

LES PRÊTS À LA JAMAÏQUE

Question n° 1417—M. Blenkarn:

Le gouvernement a-t-il consenti des prêts à la Jamaïque et, le cas échéant, a) de quel montant, b) avec quelles modalités de remboursement, c) certains remboursements ont-ils été omis?

M. D. M. Collette (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Le ministère des Finances, la Société pour l'expansion des exportations et l'Agence canadienne de développement international m'informent comme suit: Le 9 novembre 1976, le Canada a conclu avec le gouvernement de la Jamaïque un accord au sujet d'un prêt de 25 millions de dollars, consenti par le ministère des Finances du Canada, accord prévoyant un remboursement dans les six mois, avec intérêt au taux annuel moyen sur les bons du Trésor à six mois, c'est-à-dire 8.93 p. 100. Le principal de ce prêt a été reporté à trois reprises en raison des difficultés financières de la Jamaïque, mais l'intérêt fut payé pendant toute cette période. Le 9 août 1978, le prêt a été converti en emprunt sur trois ans au taux d'intérêt applicable aux sociétés de la Couronne dans le cas des fonds prêtés pour trois ans, c'est-à-dire 8.875 p. 100; et le principal devenait exigible en totalité à l'échéance, sujet au paiement annuel de l'intérêt et au maintien en vigueur d'un accord de confirmation avec le FMI. La Jamaïque a effectué fidèlement ses paiements d'intérêt depuis que le prêt a été converti en instrument à moyen terme. La Société pour l'ex-

pansion des exportations a accordé six prêts à la Jamaïque: deux ont été octroyés pour le compte du gouvernement (article 31) et les autres à l'aide de ses fonds propres (article 29). Le montant de ces prêts représentait, au total 8.1 millions de dollars (argent canadien) dans le cas de l'article 31 et 42.6 millions dans le cas de l'article 29. Les paiements à la SEE n'accusent aucun arrérage. Étant donné le caractère commercial et confidentiel de ces opérations, la SEE ne peut divulguer ses taux d'intérêt. Ci-après, la liste détaillée de ces prêts avec indication des dates de signature, des montants de financement et du principal non remboursé, ainsi que des fins de chaque prêt.

En ce qui concerne l'Agence canadienne de développement international:

a) \$	b) 30-7-3 p. 100	c) Non
1,290,331	"	"
390,000	"	"
3,000,000	"	"
1,298,759	"	"
191,097	"	"
599,000	"	"
173,703	"	"
1,182,381	"	"
1,294,065	"	"
1,000,000	"	"
1,005,106	"	"
294,935	"	"
2,000,000	"	"
2,000,000	"	"
500,000	"	"
1,600,000	"	"
4,000,000	"	"
7,000,000	"	"
3,000,000	"	"
500,000	"	"
400,471	50-10-0	"
819,395	"	"
768,585	"	"
666,508	"	"
304,270	"	"
729,231	"	"
590,355	"	"
927,789	"	"
10,000,000	"	"

Société pour l'expansion des exportations
Prêts consentis à la Jamaïque

Prêt no. 7429 (article 29) Emprunteur: gouvernement de la Jamaïque Montant du Prêt: \$1,676,655.88 (Can.) Principal non remboursé: \$815,895.88 (Can.) Date de signature: le 9 octobre 1974	Financement de ventes d'exportation de wagons de chemins de fer et de matériel connexe, conclues par la M.L.W. Industries Division.
Prêt no. 0005 (article 29) Emprunteur: ministère des Finances de la Jamaïque Montant du prêt: \$1,160,084.28 (Can.) Principal non remboursé: \$1,160,084.28 (Can.) Date de signature: le 31 mars 1976	Financement des ventes d'exportation de six locomotives et de pièces détachées, conclues par M.L.W. Worthington Limited.
Prêt no. 0018 (article 29) Emprunteur: Jamaica Telephone Co. Ltd. Répondant: ministère des Finances de la Jamaïque Montant du prêt: \$2,500,000.00 (Can.) Principal non remboursé: \$1,504,000.00 (Can.) Date de signature: le 19 juillet 1976	Financement des ventes d'exportation de matériel téléphonique, conclues par Northern Telecom Limited.
Prêt no. 0114 (article 29) Emprunteur: ministère des Finances de la Jamaïque Montant du prêt: \$31,500,000.00 (É.-U.) Principal non remboursé: \$3,045,373.22 (É.-U.) Date de signature: le 29 octobre 1976	Financement des ventes d'exportation pour l'amélioration et l'expansion du réseau de transmission et de distribution d'énergie électrique, conclues par la Montreal Engineering Company Limited.
Prêt no. 0051 (article 31) Emprunteur: Administration portuaire de la Jamaïque Répondant: gouvernement de la Jamaïque Montant du prêt: \$5,196,900.00 (É.-U.) Principal non remboursé: \$819,270.00 (É.-U.) Date de signature: le 16 octobre 1979	Financement des ventes d'exportation d'un complexe pour l'aménagement d'un port pour navires porte-conteneurs conclues par la Dominion Bridge Company Ltd.